

900 840 111



Getxo
UDALA • AYUNTAMIENTO

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

ETXEBIZITZA ETA GIZARTE
GAIETAKO SAILA

DEPARTAMENTO DE VIVIENDA
Y ASUNTOS SOCIALES

El silencio no te protege,
llámanos

Isiltasunak ez zaitu babesten,
dei iezaguzu

ان ب لصتا ، كيمحي ال توكسلا

Tăcerea nu vă protejează,
sunăți-ne

O silêncio não lhe protege,
chama-nos

沉默不会保护你，请给我们打电话

The silence does not protect you,
call us

Le silence ne vous protège pas,
appelez-nous

900 840 111

900 840 111

Servicio de 24 horas, gratuito y confidencial.

- Dirigido a mujeres que sufren maltrato y a personas que detectan esta situación.
- Atención psicológica profesional por teléfono
- Atiende llamadas en castellano, euskera, inglés, francés, rumano, chino y árabe.

24 orduko zerbitzua, doan eta konfidentziala.

- Tratu txarrak izan dituzten emakumeentzat, eta egoera horretaz ohartzen diren pertsonentzat.
- Arreta psikologiko profesionala telefonoz
- Gaztelaniaz, euskaraz, ingelesez, frantsesez, errumanieraz, txineraz eta arabieraz erantzuten dira deiak.

رهن إشارتك مدة 24 ساعة، مجاناً وسرياً.

- موجه إلى النساء التي تعاني سوء المعاملة و إلى الأشخاص الذين يكتشفوا هذه الوضعية.
- عناية نفسانية مهنية بالهاتف.
- الإجابة على المكالمات بالإسبانية، الأوسكيرية، الإنجليزية، الفرنسية، الرومانية، الصينية و العربية.

Serviciu 24 de ore, gratuit și confidențial.

- Adresat femeilor maltratate și persoanelor care detectează această situație.
- Asistență psihologică profesională la telefon.
- Serviciu în limbile spaniolă, euskera, engleză, franceză, română, chineză și arabă.

二十四小时的免费与保密服务。

- 主要针对家庭暴力与家庭暴力的检举人。
- 专业人员用电话方式为您服务。
- 电话服务的语言包括西班牙语、巴斯克语、英语、法语、罗马尼亚语、汉语以及阿拉伯语。

A free, confidential 24-hour service.

- For women suffering domestic violence and people detecting this situation.
- Professional psychological help over the phone.
- Calls answered in Spanish, Basque, English, French, Rumanian, Chinese and Arabic.

Service 24 heures, gratuit et confidentiel.

- Destiné aux femmes victimes de mauvais traitements et aux personnes détectant une telle situation.
- Accueil psychologique professionnel au téléphone.
- Accueil téléphonique en espagnol, euskara, anglais, français, roumain, chinois et arabe.

Serviço de 24 horas, gratuito e confidencial.

- Dirigido a mulheres que sofrem maus tratos e a pessoas que detectam estas situações.
- Atendimento psicológico profissional por telefone.
- Atendimento de chamadas em castelhano, basco, inglês, francês, romeno, chinês e árabe.

900 840 111